



# ИКТ X Япония - Информация о Политике -

Информационный бюллетень Министерства по внутренним вопросам и связи (MIC), Япония

Вы можете свободно использовать статьи в этой публикации с использованием соответствующих ссылок на первоисточник.

## Тематика

### Публикация Закона о внесении частичных изменений в Закон о деятельности в сфере телекоммуникаций и Закон о Японской телеграфно-телефонной корпорации NTT и пр. - Повышение эффективности правоприменения для иностранных корпораций и т.д. -

#### 1. Предыстория и план внесения поправок

В последние годы использование платформенных сервисов внутри страны, предоставляемых иностранными корпорациями и т. д. (т. е. корпорациями или организациями, базирующимися за рубежом, или физическими лицами, имеющими адрес за рубежом), стремительно расширяется. Однако в соответствии с действующим Законом о деятельности в сфере телекоммуникаций (далее именуемым «ЗДСТ») применение самого Закона о деятельности в сфере телекоммуникаций и др. ограничено. Стали очевидными такие проблемы, как недостаточная защита японских пользователей и недобросовестная конкуренция между отечественным и зарубежным бизнесом.

В целях повышения эффективности правоприменения в отношении иностранных корпораций и пр. MIC подготовило законопроект о внесении частичных поправок в Закон о деятельности в сфере телекоммуникаций, Закон о Японской телеграфно-телефонной корпорации NTT и пр. и представило его на 201-й сессии парламента Японии. Законопроект был одобрен и обнародован 22 мая 2020 года (далее именуемый «Закон с поправками»). Измененный Закон вступит в силу 1 апреля 2021 года.

Закон с поправками разрабатывает правила для телекоммуникационных операторов, управляемых иностранными корпорациями, и т. д. В частности, в нем содержатся статьи, касающиеся обязательства назначать представителя или агента в Японии (далее именуемого «представителем внутри страны и пр.») в момент регистрации/уведомления. Он также разрабатывает нормативные акты в отношении системы публикаций\* в случае нарушений ЗДСТ.

\* Корпорации внутри страны и пр. также учитываются в целях законопроекта.

## Содержание



### Тематика

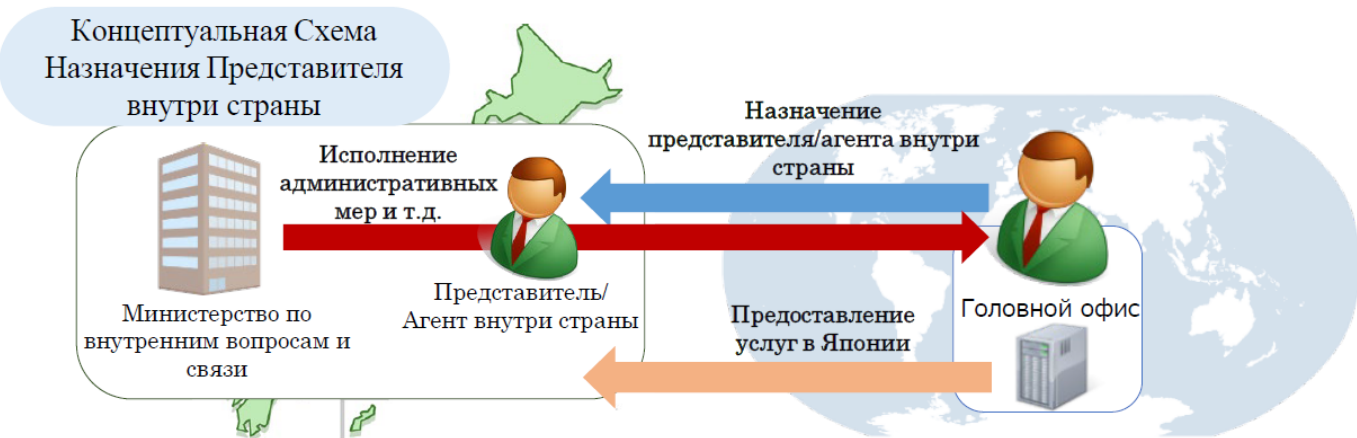
Публикация Закона о внесении частичных изменений в Закон о деятельности в сфере телекоммуникаций и Закон о Японской телеграфно-телефонной корпорации NTT и пр.



Отдел Международной Политики  
Бюро Глобальной Стратегии  
Министерство по внутренним вопросам и связи (MIC)  
Касумигасэки 2- 1- 2  
Чиёда-ку, Токио, почтовый индекс 100-8926  
Япония  
Факс +81-3-5253-5924

## Публикация Закона о внесении частичных изменений в Закон о деятельности в сфере телекоммуникаций и Закон о Японской телеграфно-телефонной корпорации NTT и пр.

- Повышение эффективности правоприменения для иностранных корпораций и т.д.-



### 2. Руководящие принципы

Касательно измененного Закона, МС установило *Руководящие принципы, касающиеся применения ЗДСТ к иностранным корпорациям и пр., которые управляют телекоммуникационным бизнесом*. В общих чертах эти руководящие принципы выглядят следующим образом.

- (1) Случаи, когда ЗДСТ применяется к иностранным корпорациям и пр., которые управляют телекоммуникационным бизнесом
  - Случаи, когда иностранные корпорации и пр. управляют телекоммуникационными операторами для предоставления телекоммуникационных услуг в Японии.
  - Случаи, когда иностранные корпорации и пр. управляют телекоммуникационными операторами для предоставления телекоммуникационных услуг из-за рубежа лицам, находящимся в Японии.
  - Если очевидно, что иностранная корпорация и пр. предусматривает предоставление телекоммуникационных услуг из-за рубежа лицам в Японии, то деловые операции иностранной корпорации и пр. подпадают под «случаи, когда иностранные корпорации и пр. управляют телекоммуникационными операторами для предоставления телекоммуникационных услуг из-за рубежа лицам в Японии». Например, в любом из следующих случаев может считаться, что иностранная корпорация и пр., по-видимому, предусматривает предоставление телекоммуникационных услуг из-за рубежа лицам в Японии.
    - i. Случай, когда ее услуги предоставляются на японском языке.
    - ii. Случай, когда в качестве валюты оплаты его платных услуг используется японская иена.
    - iii. Случай, когда ведутся соответствующие реклама, продажи и рекламные кампании и т. д. относительно использования ее услуг в Японии

## Публикация Закона о внесении частичных изменений в Закон о деятельности в сфере телекоммуникаций и Закон о Японской телеграфно-телефонной корпорации NTT и пр.

- Повышение эффективности правоприменения для иностранных корпораций и т.д.-

### (2) Регистрация или Уведомление о деятельности в сфере телекоммуникаций

- Если иностранная корпорация и пр. намеревается осуществлять деятельность в сфере телекоммуникаций, описанную в пункте 1, то в соответствии с положениями ЗДСТ требуется регистрация (статья 9) или уведомление (пункт 1 статьи 16).
- Основная идея необходимости регистрации или уведомления изложена в *Руководстве по выходу на рынок Японского телекоммуникационного бизнеса*. Конкретные примеры, когда требуется регистрация или уведомление о деятельности в сфере телекоммуникаций, приведены в *Руководстве по выходу на рынок Японского телекоммуникационного бизнеса*. [Дополнительное издание].

### (3) Назначение Представителя Внутри Страны и т. д.

- Если иностранная корпорация и пр. подает заявку на регистрацию телекоммуникационных операторов или подает уведомление об этом, иностранная корпорация и пр. назначает представителя внутри страны и пр.
- Представитель внутри страны и пр. должен от имени иностранной корпорации и пр. иметь полномочия на получение (i) уведомлений об административных распоряжениях, вводимых Министром по внутренним вопросам и связи в соответствии с ЗДСТ, и (ii) уведомлений от Министра внутренних дел разрешив лицу, совершившему деяние в нарушение ЗДСТ при выражении своего мнения перед публикацией своих названий и т.д. в соответствии с положениями статьи 167-2 ЗДСТ.
- Предполагается, что представитель внутри страны и пр. станет контактным лицом для различных коммуникаций между МИС и иностранной корпорацией и пр., руководствуясь положениями ЗДСТ.

### (4) Конкретные положения Применимого ЗДСТ

- В принципе, конкретные положения ЗДСТ, применимые к иностранной корпорации и пр, должны быть такими же, как и те, которые применяются к отечественной корпорации и пр., управляющей телекоммуникационными операторами для предоставления одного и того же вида телекоммуникационных услуг, за исключением назначения представителя внутри страны и пр.

## 3. Для более подробной информации

- ЗДСТ

<http://www.japaneselawtranslation.go.jp/law/detail/?id=3576&vm=04&re=2&new=1>

- *Руководство по выходу на рынок Японского телекоммуникационного бизнеса*.

[https://www.soumu.go.jp/joho\\_tsusin/eidsystem/law01\\_03\\_02.html](https://www.soumu.go.jp/joho_tsusin/eidsystem/law01_03_02.html)